

Työläisille

erikoisen halpa seuramatka
MOSKOVAAN
elokuun 6 p:nä 1937.



Kuluvana kesänä tullaan järjestämään Moskovaan ainoastaan yksi halpa seuramatka elokuun 6—13 päivinä.

Matkalippujen hinnat:

Helsingistä edestakaisin	820:—
Kouvolaista »	780:—
Viipurista »	710:—

Matkalippuun sisältyy matka lähtöasemalta takaisin lähtöasemalle sekä perillä vapaa oleskelu (asunto, ruoka ja nähtävyydet).

Leningradissa viivytään 2 päivää.

Moskovassa viivytään 3 päivää.

Venäläisten perillä järjestämä ohjelma sisältyy lipun hintaan.

Matkalle lähdetään Helsingistä elokuun 6 p:nä klo 23.20 maakuujunalla, mutta matkaan voi liittyä myöskin väliasemilta.

Matkalle ilmoittautumiset on tehtävä viimeistään kesäkuun 30. päivään mennessä osoitteella Helsingin Työväen Matkailuyhdistys r. y. Sirkusk. 3 sekä H:gin Työväentalon sanomalehti-myymälään, Sirkusk. 5, puh. 72 553, klo 16—22. Osanottoilmoitukset on tehtävä näin kiireellisesti, jotta saataisiin selville osanottajamäärä, sillä matkakulujen halpuuden vuoksi, on osanottajia ilmoitettava vähintään sata. Muussa tapauksessa matka peruutetaan. Matkustajalle, jolle ei myönnetä passia tai viisumia, palautetaan matkakustannuksiksi suoritettut rahat vähennettynä 15: — postimaksuina ja viisumin hankinnasta johtuvia kuluja varten.

Maksuun sisältyy rautatielippu lähtöasemalta perille ja takaisin (mennessä makuuvaunupaikka ainakin Viipuriin saakka ja tullessa tavallinen päivävaunupaikka), hotelli-asunto, ruoka 3 kertaa päivässä, kiertoajelut kaupungilla, käynnit museoissa, tehtaissa, huvipaikoissa y. m.

Matkalle lähdetään, kuten edellä on mainittu, Helsingistä 6 p:nä elokuuta. Leningradiin saavutaan 7/8 klo 14. Leningradista Moskovaan lähdetään 8/8 klo 21.50 makuuvaunujunassa. Moskovaan saavutaan 9/8 klo 9 aamulla. Paluumatkalle Moskovasta lähdetään 11/8 illalla makuuvaunujunassa. Leningradiin saavutaan 12/8 aamulla. Paluumatkalle Leningradista lähdetään 12/8 klo 18. Helsinkiin saavutaan 13/8 klo 7.

Matkalle aikovan on täytettävä 2 kpl. mukana seuraavia kyselykaavakkeita ja ne nimellään varmennettava ja kaavakkeiden mukaan liitettävä 2 kpl. tavallisia passivalokuvia. Kyselykaavakkeet valokuvineen on heti palautettava allekirjoittaneelle yhdistykselle, jonka toimesta matkustajille hankitaan viisumi matkaa varten. Kaavakkeet on palautettava mahdollisimman pian, sillä on tapahtunut, että matkalleaikoijat ovat saaneet jäädä pois, koska kyselykaavakkeet on toimitettu meille liian myöhään. Valokuvia on hankittava matkaa varten kaikkiaan 7 kpl., joista kyselykaavakkeisiin 2 kpl., esteettömyystodistukseen 1 kpl., passiin 1 kpl. sekä 3 kpl. mukaan matkalle lähdettäessä.

Matkalle lähtijän on henkilökohtaisesti haettava maaseudulla nimismieheltä ja kaupungissa poliisilaitoksen passitoimistosta esteettömyystodistus yksityispassinsaantia varten Neuvosto-Venäjälle. Uudenmaan läänissä asuville hankitaan yhdistyksen toimesta passi, muissa lääneissä asuvien on se itse tai asiamies-

tensä välityksellä hankittava. Niiden, joille yhdistyksen toimesta hankitaan Uudenmaan lääninhallituksesta passi, on liitettävä esteettömyystodistuksen mukaan omalla ja 2 todistajan nimikirjoituksella varustettu avoin asianajovaltakirja. Jos matkustaja on mieshenkilö ja alle kolmekymmentä vuotta, on hänen hankittava kutsuntapiirin kansliasta ulkomaille matkustamista varten esteettömyystodistus, joka on liitettävä passinsaantipapereihin. Passi on lähetettävä meille viisumia varten viimeistään heinäkuun 25 päivään mennessä. Passi ja matkaliput annetaan osanottajille junassa.

Passinkustannukset: esteettömyystodistus 15: — ja 3 kuukauden passi 40: —.

Kaikkiin matkoja koskeviin kysymyksiin vastaamme auliisti.

Ellette itse ole tilaisuudessa matkustamaan, niin toimittakaa tiedot ja paperit niille, joilla otaksutte siihen tilaisuutta olevan.

Pyytäkää lisää kaavakkeita, täyttäkää mukana seuraava postikortti, jossa suunnilleen ilmoitatte, kuinka monta matkustajaa mahdollisesti tulee matkalle osallistumaan ja palauttakaa se meille ensi tilassa. Ja sen jälkeen kyselykaavakkeet.

Matkakuluista on meille lähetettävä vähintään Smk. 200: — heinäkuun 10 päivään mennessä ja loppusumma heinäkuun 25 päivään mennessä joko postiosoituksella tai sisäänkirjoitetussa kirjeessä osoitteella Helsingin Työväen Matkailuyhdistys r.y. Sirkusk. 3. Näin menetellen jokainen tulee saamaan heti kuitenkin Postitoimituksesta lähetyksestään. Samoin on lähetettävä kirjatussa kirjeessä esteettömyystodistus ja passi.

Yhdistyksen puolesta seuraa matkoilla mukana opas.

Lukekaa tarkoin tämä kirjelmä ennen kuin teette uusia tiedusteluja.

Helsingissä kesäkuulla 1937.

HELSINGIN TYÖVÄEN MATKAILUYHDISTYS R.Y.

Sirkuskatu 3.



